

# SKF

11/may/23

**IP 546.1.1**

**Por medio de esta Carta de Instrucciones solicitamos a SLS despachar el siguiente embarque:**

|               |                                      |      |       |                |                              |          |       |
|---------------|--------------------------------------|------|-------|----------------|------------------------------|----------|-------|
| Embarcador:   | SKF DE MEXICO, S.A. DE C.V.          |      |       | Consignatario: | MAGNA PT S.p.A.              |          |       |
| Dirección:    | AUTOPISTA MEXICO-PUEBLA KM 125 #1103 |      |       | Dirección:     | SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5 |          |       |
| Dirección:    | ZONA INDUSTRIAL NORTE                |      |       | Dirección:     |                              |          |       |
| Ciudad / Edo: | PUEBLA, PUEBLA                       | C.P. | 72014 | Ciudad / Edo:  | MODUGNO BARI ITALY           | Zip Code | 70026 |
| Contacto:     | ELLIOT ANDALON                       |      |       | Contacto:      | NICOLA MIGLIETTA             |          |       |
| Teléfono:     | +523335407500                        |      |       | Teléfono:      | OFFICE +39 (0)080 5858 658   |          |       |
| E-Mail:       | ELLIOT.ANDALON@SKF.COM               |      |       | E-Mail:        | Nicola.Miglietta@magna.com   |          |       |
| R.F.C.:       | SME9011168X4                         |      |       | TAX-ID:        | VAT ID: T048866850728        |          |       |

|                  |          |                      |                                                                                                              |
|------------------|----------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>AÉREO</b>     | <b>X</b> | <b>PRE-PAGADO</b>    | <b>X</b>                                                                                                     |
| <b>UPS</b>       | <b>X</b> | <b>POR COBRAR</b>    |                                                                                                              |
| <b>FDX</b>       |          | <b>Nº. DE CUENTA</b> |                                                                                                              |
| <b>DHL</b>       |          |                      | <b>* SI ES POR COBRAR A UN TERCERO, FAVOR DE ENVIAR EL CORREO EN DONDE SE AUTORIZA EL USO DE ESA CUENTA.</b> |
| <b>OTRO</b>      |          | <b>ESPECIFICAR</b>   |                                                                                                              |
| <b>COMPANIA:</b> |          |                      |                                                                                                              |
| <b>CONTACTO:</b> |          |                      |                                                                                                              |
| <b>TEL:</b>      |          |                      |                                                                                                              |
| <b>E-MAIL:</b>   |          |                      |                                                                                                              |

|                  |                    |                          |  |
|------------------|--------------------|--------------------------|--|
| <b>MARÍTIMO</b>  |                    | <b>FCL / CONTENEDOR</b>  |  |
|                  |                    | <b>LCL / CONSOLIDADO</b> |  |
| <b>PANALPINA</b> |                    |                          |  |
| <b>CEVA</b>      |                    |                          |  |
| <b>OTRO</b>      |                    |                          |  |
| <b>COMPANÍA:</b> | <b>ESPECIFICAR</b> |                          |  |
| <b>CONTACTO:</b> |                    |                          |  |
| <b>TEL:</b>      |                    |                          |  |
| <b>E-MAIL</b>    |                    |                          |  |

|                        |  |                   |  |
|------------------------|--|-------------------|--|
| TERMINOS Y CONDICIONES |  | LTL / CONSOLIDADO |  |
| GLOBAL TRADE           |  |                   |  |
| POTOSINOS EX. P        |  |                   |  |
| OTRO                   |  | ESPECIFICAR       |  |
| COMPANIA:              |  |                   |  |
| CONTACTO:              |  |                   |  |
| TEL:                   |  |                   |  |
| E-MAIL                 |  |                   |  |

EUR1  
CARGO A LA DME2

|     |  |     |  |     |   |
|-----|--|-----|--|-----|---|
| EXW |  | CFR |  | DAP |   |
| FAS |  | CIF |  | DAT |   |
| FOB |  | CPT |  | DDP | X |
| FCA |  | CIP |  |     |   |

|                              |                       |
|------------------------------|-----------------------|
| Descripción del producto :   | Oil Seals ( Retenes ) |
| Valor comercial del material | <u>\$11,000.00</u>    |
| Cantidad total de piezas:    | <u>10000</u>          |

[illegible]

|                                                                                                            |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Caja de cartón:                                                                                            |           |
| Skid de madera: X                                                                                          | Tambores: |
| Cajas de plástico:                                                                                         | 373       |
| Otro:                                                                                                      |           |
| Es obligatorio que cualquier embalaje de madera este fumigado y/o homeado así como MARCADO, cumpliendo con |           |
| la NOM-144-SEMARNAT para su aceptación en la aerolínea                                                     |           |

|                      |             |      |
|----------------------|-------------|------|
| Factura Comercial:   | Num. o ref: | A714 |
| Lista de empaque:    | Num. o ref: |      |
| Packing slip (MFCO): | Num. o ref: |      |
| Otro documento:      | Documento:  |      |

**Notas importantes:**

- A) Me doy por enterado que se requiere el TAX-ID del consignatario a fin de efectuar la Exportación debido a las regulaciones Aduanales.
- B) Certifico que el peso y cantidad de material declarado en esta carta es correcto, en caso de lo contrario nos responsabilizamos por el pago de las diferencias y/o multas generadas. 50
- C) Certifico que toda la información contenida en esta carta es verdadera, en caso contrario nos haremos responsables de cualquier multa ó gasto extra que se derive de la información errónea proporcionada en la presente.

**ELLIOT ANDALON**

NOMBRE

**KUHNLE-MAGEL S.r.l.**  
Via del Cilestano, 21 - 01018 Modugno (BA)

22 MAG 2023

**"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"**

**ROBERTO MAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 8000  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 1  
Conf. unità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 26/5/23  
Firma:



Autopista Méx-Pue Km.125, No.1103, Puebla,  
Pue, México, CP 72014  
Colonia : Zona Industrial norte  
Telefono: 01 22 22 29 49 10

|                                           |                                      |
|-------------------------------------------|--------------------------------------|
| Serie: A-                                 | Folio: 000000714                     |
| Folio Fiscal:                             | EF54D28D-BE18-4FF0-9E4F-2C87D9AFF784 |
| N°de Serie del Cert. del SAT:             | 00001000000504204971                 |
| Fecha y hora de certificación:            | 5/9/2023 1:02:39PM                   |
| Fecha del documento y Lugar de Expedición |                                      |
| 09/05/2023 07:00:05a. m., 72014           |                                      |
| Certificado:                              | 00001000000506843942                 |
| Tipo de Comprobante: I - Ingreso          |                                      |

Tipo de emisión del documento: 02 - Definitiva

SME9011168X4  
SKF DE MEXICO

RÉGIMEN FISCAL: 601- REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONA MORAL

FACTURADO A:

No. Cliente: 0001050746  
Nombre: MAGNA PT S.P.A.  
RFC: SME9011168X4  
Calle: VIA DEI CICLAMINI 4  
Colonia:  
Municipio: MODUGNO BARI  
País: IT C.P. 70026  
Estado: Bari  
Regimen Fiscal: 601-General de Ley Personas Morales  
Contacto Cliente:

LUGAR DE ENTREGA:

Nombre: MAGNA PT S.p.A.  
Calle: VIA DEI CICLAMINI 4  
Colonia:  
Municipio: MODUGNO BARI  
País: IT  
Estado:  
C.P. 70026

No. Orden de Compra: 5500035687  
No. Orden de Venta: 0001411423  
Condiciones de Pago: 60 días fecha de factura

| Línea | No Identif.             | Descripción          | Origen | Cant     | CodProdServ | P.Unitario | C.Unidad | Unidad | Descuento | Factor | Tasa     | Impuesto | Importe   |
|-------|-------------------------|----------------------|--------|----------|-------------|------------|----------|--------|-----------|--------|----------|----------|-----------|
| 1     | 556148-16<br>9009057360 | Sellos<br>23M0002845 | MX     | 10,000.0 | 31411900    | 1.10       | H87      | PIEZA  |           | Tasa   | 0.000000 | 002      | 11,000.00 |

THE EXPORTER OF THE PRODUCTS COVERED BY THIS DOCUMENT ( CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORIZATION NO. MX/0926-08) DECLARES THAT, EXCEPT WHERE OTHERWISE CLEARLY INDICATE, THESE PRODUCTS ARE OF MEXICO PREFERENTIAL ORIGIN

Peso Neto: 19.000  
Peso Bruto: 20.340  
Números de nota de despacho: 123159  
Números de bulto: , 00000000000650004497, 00000000000650004637 - 00000000000650004640  
Cantidad de bultos: 5

Condiciones de Pago :

|               |           |
|---------------|-----------|
| SUBTOTAL      | 11,000.00 |
| 002-IVA 16%   | 0.00      |
| TOTAL FACTURA | 11,000.00 |

Cantidad con Letra: \*\* ONCE MIL 00/100 DOLARES AMERICANOS \*\*

SELLO DIGITAL CFDI

SdKzLb8CaKIsAKuk8vkHPLEtg2lwAgwxMlbmET6AQDImTKSI+09tIN/  
+QJgFvCniejP2eDDbHQxopiLiLsOEZBWxBdSn77FoCnqWjE/USYkroGpRSqjGDdeJWNacKd1SsdXs+o6bFjdEbQ  
m5b+dbx0W6LknfbyoQypUtwHnRF207GaeF3PFxsEhFJoMjImpBeCdRbL8daySUHL2pZaUldM+RWUJFZlc5qpvej  
dRF+XVo/3eWy2XEQN0B8oWrtztzVPx89mCCXn6UnmPfo+L6Yfz3rG5CEVKYllv30ttoHikPvdFa/DQgP1g666+Hr0Z  
B30vf5DDZbCst7V8w==

SELLO DIGITAL SAT

HLgnUjhXPdL9k0FLH/oSi6tv4Efj4c5mmMBWkIAAoAIdW4w7BeZhVqxCToYifYg/FilJoa3yPZF1+njsE8pNaMaekF  
zhbpRuk8VOu0KBkdkqNM0RhmYnXlwG/O672cJIAKkZ9BnaxYy/NibnkJ1DFD/emOh/LbHO2SCRw9p0WKzoQ/Y1  
NrAxucsCpCTO1KDEDH+bc9aOI1JDn6SH7Ryv0yniz+CWtgmRvls5n3l6GHMDQfzToXodjH5BvsdHmPLeKdvN5F6  
V21vuXU5TcsfxBNxvTJwVjKDPITHFREKZ8cbpyKSu9NIAfCbgvLX5uuv02RQkvTPKJma7+2Qg==

CADENA ORIGINAL COMPLEMENTO CERTIFICACIÓN DIGITAL SAT RFC PAC: PPD101129EA3

||1.1|EF54D28D-BE18-4FF0-9E4F-2C87D9AFF784|2023-05-09T13:02:39|SdKzLb8CaKIsAKuk8vkHPLEtg2lwAgwxMlbmET6AQDImTKSI+09tIN/  
+QJgFvCniejP2eDDbHQxopiLiLsOEZBWxBdSn77FoCnqWjE/USYkroGpRSqjGDdeJWNacKd1SsdXs+o6bFjdEbQm5b+dbx0W6LknfbyoQyp  
UtwHnRF207GaeF3PFxsEhFJoMjImpBeCdRbL8daySUHL2pZaUldM+RWUJFZlc5qpvejhdRF+XVo/3eWy2XEQN0B8oWrtztzVPx89mCCXn6U  
nmPfo+L6Yfz3rG5CEVKYllv30ttoHikPvdFa/DQgP1g666+Hr0ZB30vf5DDZbCst7V8w==|00001000000504204971|



COMPLEMENTO DE COMERCIO EXTERIOR

| DATOS COMPLEMENTARIOS EMISOR                                                                | DATOS COMPLEMENTARIOS RECEPTOR                                                                                             | DATOS DESTINATARIO                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CURP:<br>Domicilio: AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125,<br>Estado: PUE, País: MEXICO, CP: 72014 | NumRegIdTrib: XEXX010101000<br>Nombre: MAGNA PT S.P.A.<br>Domicilio: VIA DEI CICLAMINI 4<br>Estado: , País: IT, C.P. 70026 | NumRegIdTrib: XEXX010101000<br>Nombre: MAGNA PT S.p.A.<br>Domicilio: VIA DEI CICLAMINI 4<br>Estado: , País: IT, C.P. 70026 |

|                    |     |                     |    |                        |             |                  |       |
|--------------------|-----|---------------------|----|------------------------|-------------|------------------|-------|
| Tipo de Operación: | 2   | Clave de Pedimento: | A1 | Certificado de Origen: | 0           |                  |       |
| Inconterm:         | FCA | Subdivisión:        | 0  | Total USD:             | 11,000.0000 | Tipo cambio USD: | 17.79 |

| MERCANCIAS |                       |                 |                  |                        |                  |
|------------|-----------------------|-----------------|------------------|------------------------|------------------|
| Mercancías | Fraccción Arancelaria | Cantidad Aduana | Unidad de Medida | Valor Unitario Aduanal | Valor en Dólares |
| 556148-16  | 8487909900            | 19.00           | 01               | 578.95                 | 11,000.00        |

United Parcel Service Italia s.r.l. con socio unico

Sede legale:

Via G.Fantoli, 15/2 e 15/18 - 20138 Milano, Italia  
Cap. Soc. EUR 3.329.489,25 I.v.  
Reg. Imprese di Milano 08537690151  
R.E.A. Milano n. 1228726 Part. IVA IT08537690151  
Societa' soggetta all'attivita' di direzione e coordinamento di UPS International Inc.



MAGNA PT SPA C/O C.A.D. MILELLA SRL  
VIA DEI GERANI 5  
70026 MODUGNO  
ITALIA

ALLEGATO ALLA PRESENTE VI TRASMETTIAMO DOCUMENTI DOGANALI

|                                                                                                                   |  |                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SHIP FROM</b><br>UPS ITALIA SRL<br>VIA FANTOLI 15-2<br><br>20138 Milano<br>ITALIA                              |  | <b>SHP #:</b> 61WV15HZYWR<br><b>SHP WT:</b> 16.00 KGS<br><b>SHP PKG:</b> 4<br><b>DATE:</b> 11-05-2023 |
| <b>SHIP TO:</b>                                                                                                   |  |                                                                                                       |
| <b>X</b>                                                                                                          |  |                                                                                                       |
| <b>TRACKING</b>                                                                                                   |  |                                                                                                       |
|                                                                                                                   |  |                                                                                                       |
| <b>BILLING:</b><br><b>DESC:</b> OIL SEALS<br><b>FREIGHT CHARGES:</b> EUR 190.19<br><b>DECLARED VALUE:</b> USD .00 |  |                                                                                                       |



# DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA  
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. MX0  
SKF DE MEXICO S.A.DE C.V.  
AUTOPISTA MEXICO  
PUEBLA KM 125 1103  
72014 PUEBLA (.)

8 Importatore N. IT04886850728  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725  
C.A.D. MILELLA SURL  
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3  
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza  
AWB: 61WV15HZYWR MX 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera  
4

26 modo di trasp. interno  
3

Cod. Ufficio Dichiarazione  
IT018100

30 Localizzazione delle merci  
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE  
Altro ICS (S32)

IM

3 Formulari  
1 1

4 Dati di Carico

5 Articoli  
1

6 Totali dei Colli  
4

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin.

11 Paese transaz./prod.

12 Elementi del valore  
0,00

13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione  
MESSICO

16 Paese di origine  
MESSICO

17 Paese di destinazione  
ITALIA

20 Condizioni di consegna  
DDP BARI

22 Moneta ed importo fatturato  
USD 11.000,000

23 Tasso di cambio  
1,093300

24 Natura della transazione  
1 1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 23ITQVN4TFU05131R5

7 Numeri di Riferimento

D/163/1/GF

DATA DI ACCETTAZIONE

31 Colli e designazioni delle merci  
PX

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura

PALETTA 4 VAL.FATT 11.000,000 USD  
PARTI DI MACCHINE NON NOMINATE  
E NE' COMPRESSE ALTROVE  
SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI  
SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E'  
DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA -  
VIA DEI CICLAMINI,4 -70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE  
ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018)

32 Articolo N.  
1

33 Codice delle merci

84879090

90

S001

34 Cod.P. d'origine  
a) MX b)

35 Massa Lorda (kg)  
20,00000

36 Preferenza  
300

37 REGIME  
4500

38 Massa Netta (kg)  
16,00000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821

23ITQ08T0030020T1

41 Unità supplementari  
0,00

42 Prezzo dell'articolo  
10.061,28

43 Cod. M.V.  
1

Codice MS 45 Aggiustamento  
0,00

46 Valore statistico  
10.061,28

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

N380-2023 - MX - A000000714  
N864-2023 - MX - A000000714  
N741-2023 - MX - 61WV15HZYWR - KGM - 16,00000  
Y023 - ITAEOF171352

47 Calcolo delle imposizioni

| Tipo   | Base Imponibile | Alliquota | Importo | MP |
|--------|-----------------|-----------|---------|----|
| A00    | 10.061,28       | 0,0000000 | 0,00    | E  |
| B00    | 10.061,28       | 0,0000000 | 0,00    | G  |
| Totale |                 |           | 0,00    |    |

48 Dilazione di pagamento  
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili  
MRN: 23ITQVN4TFU05131R5

DEL 22-05-2023

EUR. 0,00 G

EUR. 0,00 E

CDC : CA

A 93 N. 000000

Cod.Svincolo : 8FHRXB

50 Obbligato principale

N. Firma

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Rappresentato da  
Luogo e Data

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI  
BARI CENTRALE-018100  
N.

MRN:

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE  
Risultato Dichiarazione considerata conforme

Suggeriti apposti: Numero:

marche:

Termine (data limite):

Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data  
BARI 22/05/2023

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:  
C.A.D. MILELLA SURL  
RAPPRESENTANZA DIRETTA

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



Articolo : 1  
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| <b>Id Container</b> | <b>Targa Mezzo</b> |
|                     | AWB: 61WV15HZYWR   |

Articoli

| Num. Articolo | Massa Lorda(Kg) | Codice svincolo - Data       |
|---------------|-----------------|------------------------------|
| 1             | 20.000          | 8FHRXB - 22/05/2023 13:57:24 |



AGENZIA

ADM

## Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN4TFU05131R5

Ver. 0

Generato il: 22/05/2023 13:58:08

|                                                           |                                  |                                 |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| Ufficio<br>018100 - UD BARI SEZIONE<br>OPERATIVA CENTRALE | Data Rett./Ann.                  | Data Svincolo<br>22/05/2023     |
|                                                           | Data Dichiarazione<br>22/05/2023 | Data Accettazione<br>22/05/2023 |
| Importo totale fatturato<br>11000 USD                     | Tasso di cambio<br>1,0933        | Totale Articoli<br>1            |
| Riepilogo relativo a tutti gli articoli:<br>SI            | Elenco Articoli                  |                                 |
| Articoli non svincolati:                                  |                                  |                                 |



23ITQVN4TFU05131R5

|                                                               |                        |                                                 |
|---------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------|
| Rappresentante Diretto<br>IT07770980725<br>C.A.D. MILELLA SRL | Rappresentante Fiscale | Importatore<br>IT04886850728<br>MAGNA PT S.P.A. |
|---------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------|

## Elenco Fatture

| Codice | Paese | Anno | Identificativo |
|--------|-------|------|----------------|
| N380   | MX    | 2023 | A000000714     |

## Condizioni di Consegna

DDP IT BARI

## Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

## Liquidazione tributi nazionali

| Tributo | Imponibile | Aliquota | Importo | Quantità |
|---------|------------|----------|---------|----------|
|         |            |          |         |          |

Totale Tributi: 0,00

## Liquidazione IVA

| Tributo | Imponibile | Aliquota | Importo | Quantità | Lettera di intenti |
|---------|------------|----------|---------|----------|--------------------|
| B00     | 10061,28   | 0,00     | 0,00    |          |                    |

Totale IVA: 0,00